



EMO
especialistas
en ortopedia



EMO
especialistas
en ortopedia

Lumback

FJ201 / FJ140

FJ103 / FJ203 / FJ204

FJ150

LS301 / LS302

FJ208 / DLS308

CLS310 / CLS320

DLS230



ESPECIALIDADES MÉDICO ORTOPÉDICAS, S.L.
Pol. Ind. La Pascualeta - Camino de La Pascualeta, 40
46200 Paiporta (Valencia) España
www.emo.es +34 963 132 051

V.1 05/2021



MADE IN SPAIN



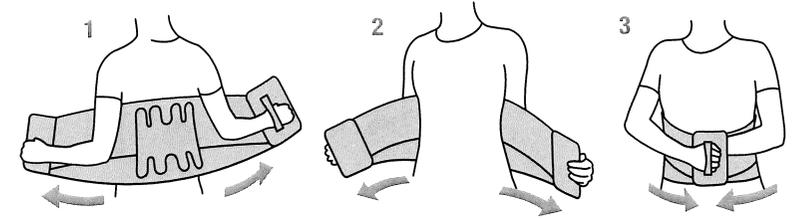
Lumback

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

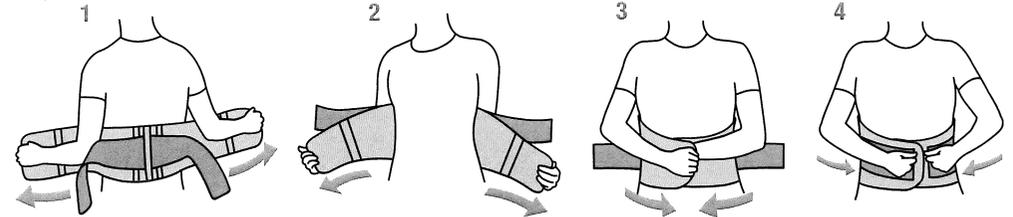
- PLACEMENT INSTRUCTIONS
- MODE DE PLACEMENT
- ANWEISUNGEN ZUR PLATZIERUNG

- ISTRUZIONI PER IL POSIZIONAMENTO
- INSTRUÇÕES DE COLOCAÇÃO
- INSTRUKCJE LOKOWANIA

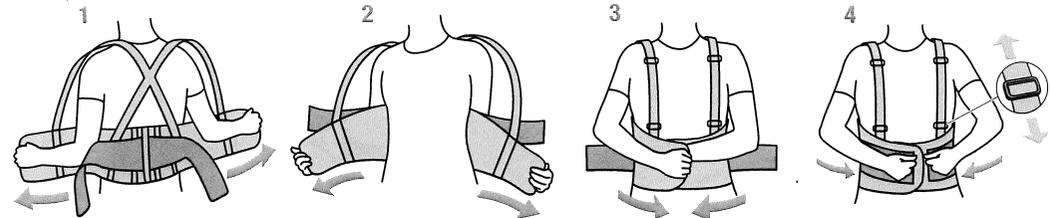
FJ140 / FJ201



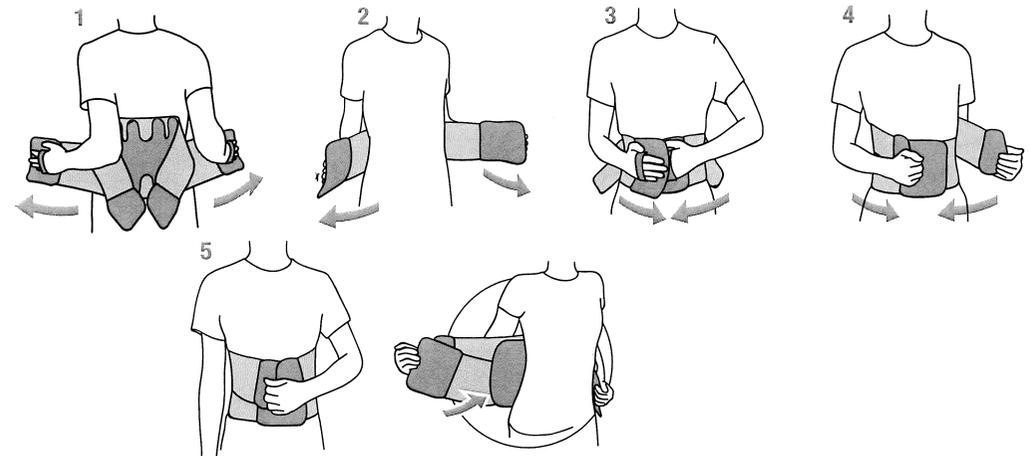
FJ103 / FJ203 / FJ204



FJ150



LS301 / LS302



Lumback

Caro cliente, obrigado pela confiança depositada no produto EMO. Escolheu um par de Lumback on-line que você tenha adquirido um produto de qualidade e nível médico elevado para a saúde. Leia atentamente estas instruções. Se você tiver dúvidas contacte o seu médico ou o seu revendedor.

REGULAMENTOS

O dispositivo médico está em conformidade com o Regulamento (UE) 2017/745 do Parlamento Europeu e do Conselho sobre dispositivos médicos e os respectivos regulamentos nacionais. Dispositivo médico de classe I, não estéril, sem função de medição.

DESCRIÇÃO E CARACTERÍSTICAS

FJ150: Lumbosacral órtese Trabalho ajustável: Faixas elásticas para maior de download lumbosacral lateral. Ele contém quatro aços moldáveis em suas costas, fecho de velcro de largura para facilitar a adaptação. Ele incorpora tiras que ajudam a manter o cinto sobre os ombros quando o paciente não precisa tomar ajustado. FJ103 / FJ203P: órtese Lumbosacral ajustável: Faixas elásticas para maior de download lumbosacral lateral, a tira de aço que pode ser formado contém na sua parte de trás. FJ201: órtese lumbosacral. Lumbosacral peça inelástica distribuir o download e apoia a área. Ele incorpora quatro cintas de aço. FJ203, FJ204 Alta: ajustável Lumbosacral Órtese. elásticos para ajustar o lado de descarga e apoio lumbosacral. Incorpora cintas de aço. LS301, LS302 Alta: ortopedia costela. Lumbosacral peça inelástica distribuir o download e apoia a área. elásticos para ajustar o lado de descarga e apoio lumbosacral. Conformável incorpora quatro cintas de aço. O texto acima contém duas baleias de reforço para a área abdominal. FJ140: RIB Órteses. Ele incorpora quatro tiras de aço na área lombo-sacra, pesados material elástico, fecho de velcro de largura. FJ208: órtese thoracolumbar feitos com tecido stretch altamente respirável. Escapuloxilares tem alças que facilitam ombros Retropulsão. Lumbosacral peça inelástica distribuir o download e apoia a área. Conformável incorpora quatro cintas de aço. DLS308: órtese tóraco-lombar. Lumbosacral peça inelástica distribuir o download e apoia a área. elásticos para ajustar o lado de descarga e apoio lumbosacral. Conformável incorpora quatro cintas de aço. FJ201, FJ203, FJ103, LS301, LS302, FJ208 e DLS308: feito de tecido stretch altamente respirável pelo sistema de soldagem micro-tecnologia com a qual as costuras são evitados e, assim, desgaste por atrito ou sobrepressão sobre a pele do paciente e reduzir consideravelmente o volume da peça de vestuário. O material de que são feitos é hipoalergénico, látex livre. Incorporando dois grandes ciclos de posicionamento fácil, mesmo naqueles pacientes que têm problemas com a força ou habilidade em suas mãos. Possibilidade de incorporação de espuma para traveseiro (excepto FJ103 / FJ203P) para fornecer calor terapéutico e melhor adaptação ao lordose do paciente. sistema de bloqueio com

micro-velcro. CLS310, CLS320 Lumback Módulo termoplástico: formando módulo imobilização rígida concebida para ser integrado num LS301 órtese lumbosacral ou LS302. Feito moldados de polietileno de baixa densidade. Fácil adaptação pelo ortopedista. Para a sua flexibilidade especial que está perfeitamente adaptada à anatomia de cada paciente. O módulo abrange a área lumbosacral da linha médio-axilar. A tensão elástica da órtese lumbosacral pode regular a compressão abdominal e descarga da lombar. DLS230 Voltar apoio: projetado para incorporar uma órtese lumbosacral Lumback (FJ201, FJ203, FJ204, LS301, LS302, CLS310 e CLS320) transformando-o em um orthotic tóraco-lombar. Adaptável a qualquer lumbosacral tamanho órteses Lumback. Moldável tem duas lâminas e de aço removível. cintas axilares escapulumerais são ajustados por acolchoamento, ou por microvelcro fivelas de fecho de forma fácil e rotacional.

EFEITO

FJ201, FJ201P / FJ103, FJ203, FJ204, LS301, LS302, FJ150, FJ140: Restraint, Contenção, Estabilização. Baixar lombar. Controle da mobilidade em flexão e extensão. FJ204, LS302: lumbosacral Altura é especialmente concebido para o tratamento de lesões elevadas lombares, patologias que requerem um maior controle da mobilidade em flexão-extensão e quando é necessária uma grande pressão abdominal. FJ208, LS308: Apertar, estabilização, a mobilidade de controle de descarga lombar em flexão e extensão, ombros Retropulsão. CLS310, CLS320 com uma órtese lumbosacral Lumback: interdisciais Baixar, pressão intra-abdominal, limitando o movimento de flexão-extensão, inclinação lateral e rotação, imobilização, deslorsamiento. DLS230 juntamente com uma Lumback órtese lumbosacral: ombros Retropulsão.

INDICAÇÕES

FJ201, FJ201P / FJ103, FJ203, FJ204, LS301, LS302, FJ150, FJ140: dor lombar, protrusão de disco, hipotonia muscular, spondylolysis, osteoporose, doença degenerativa do disco, trauma, prevenção, proteção, reabilitação postural e pós-cirúrgico. FJ208, DLS308, DLS230: dor nas costas, osteoporose, espondilose, degeneração do disco, fratura vertebral, hipotonia muscular, trauma, reabilitação postural e pós-cirúrgico. CLS310, CLS320: Dor nas costas, saliências e outros degeneração do disco, doença do disco, processos lumbosacrais (espondilite, espondilolistese, espondilose), osteoporose, hipotonia muscular, trauma, fraturas de disco e compressão vertebral, fraturas vertebrais, reabilitação postural e pós-cirúrgicos e em casos que busca download, limitar a mobilidade de flexão-extensão e imobilizar os movimentos laterais e rotacionais.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E COLOCAÇÃO

FJ201 e FJ140: colocar o cinto na área lombo-sacra na altura correcta

para uso. Ajuda de pinos para os dedos para apertar e ajustar a peça sobre o abdômen. Fechar a peça de vestuário por velcro, uma vez obtida a compressão desejada. FJ201P / FJ103, FJ203, FJ204, LS301, LS302: Coloque o cinto na área lombo-sacra na altura correcta para uso. Com bandas laterais soltas apertar e ajustar a peça sobre o abdômen. Fechar a peça de vestuário por velcro, uma vez obtida a compressão desejada. Regule depois o apoio de descarga e lombar usando o lado e corrigi-los sobre as faixas abdominais. Também em FJ208 e DLS308: passando as tiras sobre os ombros, então sob as axilas, atravesse na região dorsal em torno do tórax e corrigi-los com velcro na fona abdominal. FJ150: Define as extremidades curtas das tiras na parte de trás do cinto (se necessário, use). Colocar o cinto na área lombo-sacra na altura correcta para uso. Com bandas laterais soltas apertar e ajustar a peça sobre o abdômen. Feche a peça de roupa por Velcro uma vez alcançada a compressão desejado e regule depois o apoio de descarga lombar usando faixas laterais e corrigi-los sobre a área abdominal. No caso de uso de correias, ajustável definir suas extremidades na frente e zona regular, através da fivela. CLS310 e CLS320 com o Módulo: indique as órteses abrindo a tampa do módulo e se concentrar nele. Assim, o módulo irá situar-se entre a correia e o corpo do paciente. Em seguida, fechar a promessa no abdômen e conseguir a compressão e do grau de mobilidade desejado controle. Voltar apoio DLS230: estender a órtese lombo-sacra e juntando-se o apoio ao incorporar as microvelcros. Você pode escolher a altura da órtese de acordo com o nível a que o Velcro aderir. Uma vez montada a peça de trabalho de colocar o ortótese para o paciente passando as tiras sobre os ombros, passar por baixo das axilas, uma cruz na região dorsal e perto da área abdominal através extremidades fivelas. Uma vez fivela fechada puxar para trás para ajustar. A órtese pode ser usado sem fivelas, removendo estas e furando por seus microvelcros tiras sobre a área abdominal. Aplicável a todas as órteses: a formação de tiras de aço adaptadas à morfologia do paciente.

PRECAUÇÕES

Siga as instruções do fabricante para a colocação adequada da órtese. Siga as instruções ou recomendações do prescritor ou pessoal de saúde. Para uma adaptação personalizada, consulte um especialista. Se a dor persistir, é aconselhável entrar em contato com um profissional de saúde. O material utilizado é hipoalergénico mas se qualquer reacção alérgica ou irritação ocorrer remover o produto e consulta do médico que prescreve. Em caso de pequenos aborrecimentos causados pela transpiração excessiva recomendamos usar uma camisa de algodão. Posicionadas de tal modo que a compressão não é excessiva. Em caso de dúvida na escolha do opt tamanho para o tamanho maior. Utilizar apenas durante os períodos de actividade. Reduzir a pressão abdominal durante o dia ou após as refeições breaks. Retirar durante o

sono. A escolha correcta do tamanho apropriado para cada paciente é essencial para se obter o mais alto grau de eficácia terapêutica e prolongar a vida da órtese. O ajuste da órtese deve ser individual. O uso deste órtese é condicionado aos sinais de prescritor por isso deve ser utilizado para os fins indicados por ele. Não exponha a roupa para uma chama ou fonte de calor em temperaturas muito altas.

LAVAGEM E MANUTENÇÃO

lavagem das mãos com água quente (30 ° máximo) e sabão neutro. Durante a lavagem, se a peça tem Velcro, eles devem ser coladas ou mantê-los fechados. Seca-se à temperatura ambiente. Nenhum a loja ou ferro a roupa. O contacto com as pomadas, cremes, álcoois e solventes podem danificar a peça de vestuário. Não use água sanitária ou limpo e seco. Para seco coloque a peça e forte direta a uma fonte de calor direto. Armazenar à temperatura ambiente, de preferência na embalagem original.



CERTIFICADOS DE QUALIDADE

Todos os materiais utilizados foram testados, em conformidade com as normas europeias aplicáveis são de alta qualidade e oferecer o máximo de segurança e conforto durante o uso. Certificado Öko-Tex Standard 100: Têxtil rótulo ecológico concedido após a conclusão de um catálogo de análise de critérios que garante a ausência de substâncias nocivas para a saúde. Certificar a ausência de substâncias nocivas, em todos os materiais com os quais é feito um compromisso.

GARANTIA

Ortopédica Especialidades Médicas S.L. garante a todos os seus produtos, desde que eles não tenham sido adulterados ou alterados e sempre no âmbito e termos de leis. Produtos cujas características foram alteradas devido ao mau uso não estão incluídos dentro desta garantia.

AVISO

Para descartar o produto, use o recipiente para resíduos sólidos. Para o descarte do recipiente, dependendo do material, utilize o recipiente de papel / papelão ou o recipiente de plástico. Em qualquer caso, você deve cumprir rigorosamente os regulamentos do país. Qualquer incidente grave relacionado com o produto deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e / ou o doente se encontram estabelecidos.